



**Presseerklärung des Europäischen Männer Gesundheitsforum (EMHF)
06.12.2010 - für den sofortigen Einsatz**

Frage -und Antwort Service für Männergesundheit jetzt verfügbar in Deutsch

Forschungsprojekt was Männer über die Prostata wissen wollen

**Das Europäische Männer Gesundheitsforum (EMHF) gibt die Einführung
seines innovativen Prostata-Frage und Antwort Services auf Deutsch bekannt.**

Die „Ihre Prostata“-Webseite (www.ihreprostata.eu) beantwortet Fragen von Männern, die alle Aspekte der Gesundheit der Prostata betreffen, von allgemeinen Fragen zu Symptomen, Diagnose, Unterstützung und Behandlung bis hin zur Nachsorge. Aufbauend auf dem Erfolg des englischsprachigen Services Anfang dieses Jahres, ist die Website jetzt in drei Sprachen verfügbar: Englisch, Spanisch und Deutsch.

Warum wird dieses Forschungsprojekt von der EMHF durchgeführt?

Männer in ganz Europa gehen oft nur ungern zum Arzt. Die Webseite ist eine weit einfachere Möglichkeit für sie die Informationen und Unterstützung zu erhalten, die sie benötigen.

Aber dies ist nicht nur ein unschätzbare Service für den einzelnen Mann, es ist auch ein wichtiges Forschungsprojekt. Prostata-Probleme bleiben eine

Angelegenheit die Männer ungern diskutieren und bei der sie sich unwohl fühlen um Hilfe zu bitten. Behandlungsrichtlinien basieren eher auf klinischen Aspekten als auf dem was Männer in der Gesellschaft erleben. Das Ziel dieses Projekts ist es dafür Abhilfe zu schaffen

Zwei Forschungspapiere, die auf einer früheren Untersuchung basieren sind bereits im Journal of Men's Health erschienen.

Denken Männer in Madrid oder München, Manchester oder Marbella auf die gleiche Weise und haben ähnliche Erfahrungen wie Männer in Belfast, Berlin, Barcelona oder Bonn wenn es um die Prostata geht? Diese Erkenntnis wird entscheidend sein für die Gestaltung von Materialien zur Gesundheitsaufklärung.

"Bestärken Sie Männer darin diese Webseite zu nutzen"

Dr. Ian Banks, der Präsident der EMHF, ruft Angehörige der Gesundheitsberufe und Organisationen in der EU auf dieses Projekt zu unterstützen. „Wir müssen alle Männer darin bestärken diese Webseite zu nutzen“, fordert er. „Wir haben wertvolle Daten aus der ersten Phase des Projekts gewonnen und die Tatsache, daß wir den Service auch in anderen Sprachen verfügbar machen hilft uns Ähnlichkeiten und Unterschiede quer durch kulturelle Hintergründe aufzuzeigen.

Urologie Krankenschwestern und Urologen mit Interesse und Erfahrung in der Zusammenarbeit im Bereich der Prostata-Gesundheit werden die Fragen beantworten, die Männer auf der Website stellen.

Ich bitte Sie, helfen Sie uns, Männern zu helfen, indem sie diese Initiative so weit wie möglich bekannt machen.

Werbe Transparente, Text für Webseiten und Flugblätter in PDF-Format stehen zur Verfügung.

ENDET

Hinweis für Redakteure

(1) Das Europäische Männer Gesundheitsforum (EMHF) ist eine unabhängige, nichtstaatliche, gemeinnützige Organisation. Es ist die einzige europäische Organisation, die sich um die Verbesserung der Gesundheit von Männern unter allen Gesichtspunkten kümmert. Die EMHF bietet eine Plattform für die Zusammenarbeit eines breiten Spektrums von Interessengruppen in Europa.

(2) Die Ziele des Projektes „Ihre Prostata“ (www.ihreprostata.eu) sind:

- Sammlung von Informationen von Männern aus ganz Europa über ihre Erfahrung mit der Entwicklung von Prostata-Problemen und die Unterstützung die sie bei Diagnose und Behandlung von der Gesundheitsfürsorge erhalten haben,
- Nutzung dieser Informationen für die Produktion von Materialien zur Gesundheitsaufklärung für Angehörige der Gesundheitsberufe sowie für politische Entscheidungsträger, um ihnen den Umgang mit der Gesundheitsversorgung der Prostata zu erleichtern.

(3) Die Daten der englischsprachigen „Ihre Prostata“ bilden die Grundlage für zwei Artikel im Journal of Men's Health, Volume 7, Ausgabe 3, Oktober 2010 („Talking Prostates“ - Banks, Mayor und Meryn und “Opening a window on what concerns men about prostate health” – Meryn)

Medienkontakt

Veronica Wray: veronica.wray@emhf.org

Jim Pollard: j.pollard@menshealthforum.org.uk